

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Band:** 45 (1972)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SEVA LOTTERIE

HÖCHSTER HAUPTTREFFER  
DES JAHRES

LE PLUS GROS LOT  
DE L'ANNÉE

# 1/4 MILLION

**1x 10'000.- 10x 1'000.- 12x 500.-**

41'324 Treffer im Gesamtwert von Fr. 500'000.-

41'324 lots d'une valeur globale de Frs 500'000.-

**Serien besonders interessant**

5 Lose Endzahlen **0-4** enthalten mindestens 1 Treffer  
5 Lose Endzahlen **5-9** enthalten mindestens 1 Treffer  
10 Lose Endzahlen **0-9** enthalten mindestens 2 Treffer

**Séries particulièrement intéressantes**

5 billets chiffres finals **0-4** contiennent au moins 1 lot  
5 billets chiffres finals **5-9** contiennent au moins 1 lot  
10 billets chiffres finals **0-9** contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 80 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 40 Rp.

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 80 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 40 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden und Kiosken usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins et kiosques, etc.

**ZIEHUNG 20. DEZ.**

**TIRAGE 20. DÉC.**

# NORDOSTSCHWEIZ

und Fürstentum Liechtenstein

Die preisgünstige Wintersportregion abseits des grossen Touristenstroms



Die noch vor wenigen Jahren kaum bekannten Wintersportplätze unserer Region haben sich in letzter Zeit mächtig entwickelt und im In- und Ausland einen guten Namen geschaffen. Freunden des Wintersports stehen im Toggenburg, im St.-Galler Oberland, oberhalb des Walensees, im Glarnerland, im Atzmänniggebiet, rund um St. Gallen, im benachbarten Appenzellerland und in den neu erschlossenen Skigebieten Steg und Malbun im Fürstentum Liechtenstein über 40 Sportplätze zur Verfügung. Die Nordostschweiz ist bekannt für ihre gutgeführten Hotels und Pensionen, ihre heimeligen Chalets und die in Sportlerkreisen besonders beliebten Klubhütten. Im Zeichen der Zeit sind auch Ski- und Sessellifte, Seil- und Gondelbahnen wie Pilze aus dem Boden geschossen. Bereits verfügt die Winterregion Nordostschweiz über 100 verschiedene Sportbahnen und -lifte, über eine Fülle gepflegter Pisten und zahlreiche markierte Touren und Wanderungen. Nebst dem Skisport bieten sich mannigfaltige Möglichkeiten für weitere Sportarten, von Schlittschuhlaufen, Eishockey, Curling, Schlitteln bis zu Bobsleigh und Reiten. Nicht zuletzt kommen Wanderer und Spaziergänger und ohne Zweifel auch die Après-Ski-Fahrer auf ihre Rechnung. Immer populärer wird das Skiwandern, sei es durch das freie Gelände oder auf besonders hergerichteten Loipen.

Regionale Auskunftsstelle: Nordostschweizerische Verkehrsvereinigung  
Bahnhofplatz 1 a, 9001 St. Gallen, Telefon 071 22 62 62

## Amden

Die Sonnenterrasse über dem Walensee  
Sportwochenpauschale  
Fr. 220.- bis 260.-  
(8.-28.1.73 und 26.2.-24.3.73)  
Inbegriffen: 6 Tage Vollpension,  
Tageseintritt Hallenbad, Schweizer  
Skischule Amden, Skilifte, Sesselbahn  
Auskunft und Prospekte durch  
Verkehrsbüro 8873 Amden  
Telefon 058 46 14 13

## Atzmännig

Goldingen –  
Das herrliche Skigebiet für jedermann  
Gute Zufahrten über Rapperswil,  
Wald ZH und Ricken. Grosse Parkplätze  
Modernste Sesselbahn  
3 Skilifte, Skischule  
Hotel-Restaurant Talstation  
Grösste beleuchtete Skipiste  
der Schweiz  
Telefon:  
Sportbahnen 055 88 12 35,  
Hotel 055 88 13 44, Automat. Schnee-  
und Wetterbericht 055 88 13 04

## WILDHAUS      UNTERWASSER      ALT ST. JOHANN



Skigebiet bis 2300 m  
18 Skilifte und Sportbahnen  
Ski- und Wanderschulen  
NEU: Luftseilbahn Iltios-Chäserrugg

Über 25 km maschinell präparierte  
Langlaufloipen  
Komfortable Hotels und Pensionen  
für alle Ansprüche

**Sonne, Schnee und Unterhaltung  
Besonders günstig im Januar!**

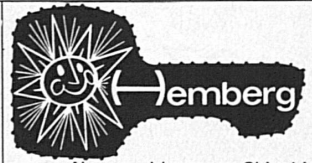
Auskünfte und Prospekte durch die örtlichen Verkehrsbüros

## Degersheim

Das Erholungsgebiet im  
Untertoggenburg  
Skilift, Langlaufloipe, markierte  
Skiwanderwege

**Kurhaus Sennrütli**  
für Badekuren, eigener Hausarzt

Verkehrsverein 9113 Degersheim  
Telefon 071 54 12 14



Neu erschlossenes Skigebiet  
Skilift und Übungslifte  
Ideales schneesicheres Gelände  
auch für Skiwanderungen und  
Langlauf  
Gute Zufahrt aus allen Regionen  
Verkehrsbüro 9631 Hemberg  
Telefon 071 56 11 65



## Skikarussell mit 6 Sportbahnen

Bächital, Nordhänge neu erschlossen  
Skischule, Eisfeld, Curling, Rodelbahnen,  
20 km Spazierwege, Dancing und Kino  
Hotelpreise Fr. 33.- bis 55.- ohne Bad  
Fr. 44.- bis 70.- mit Bad  
7 Tage «ALL IN»-Arrangements  
Januar und März ab Fr. 340.-

Parkhaus in Linthal  
für 140 Personenwagen

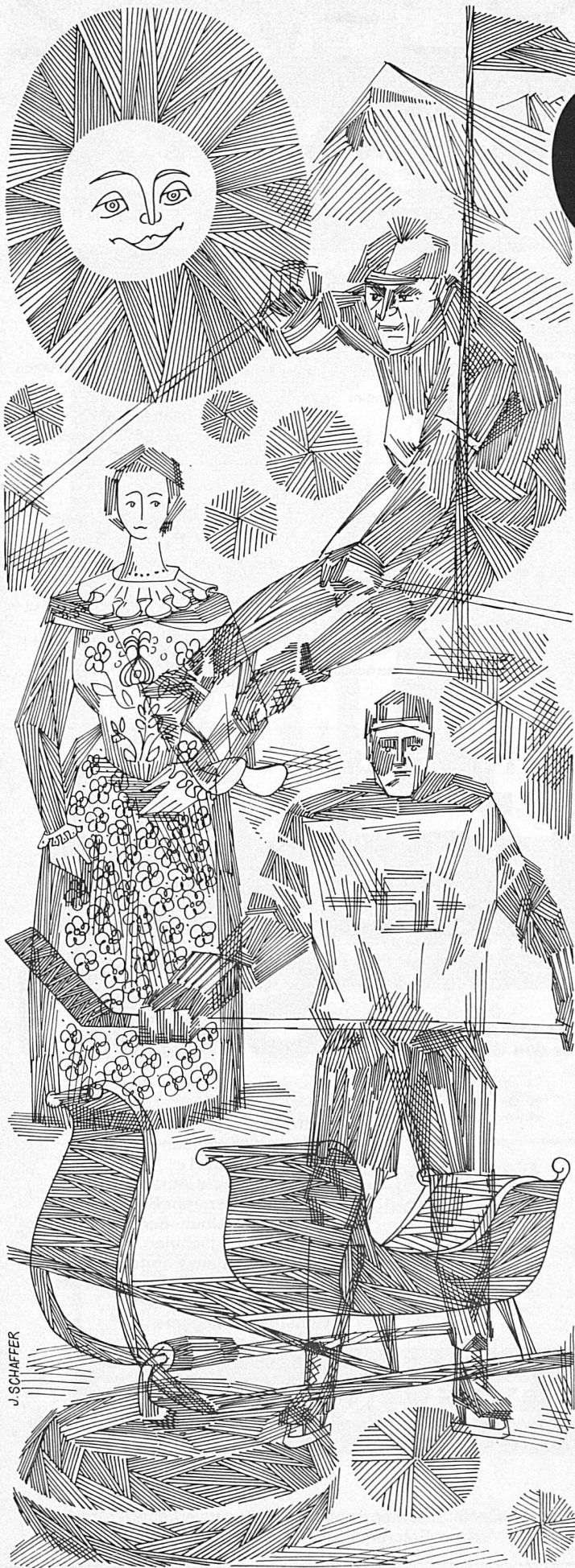
Prospekte: Verkehrsbüro 058 7 21 08

# Fürstentum Liechtenstein

Das ideale Ziel  
für den Wintersportler!

Skiferien im prachtvollen  
Skiparadies Malbun (1650 m)  
sind ein Genuss!  
Ausgezeichnete Abfahrts-  
möglichkeiten, fünf Skilifte,  
Sessellift Malbun-Sareiserjoch  
(2014 m), Skischulen,  
Hotels mit allem Komfort,  
3 Hallenschwimmbäder, Chalets,  
gemütliche Gaststätten.  
Günstige Arrangements!  
Ganzjährig geöffnete Strassen-  
verbindung Vaduz-Triesenberg-  
Steg-Malbun (15 km).  
Tägliche Busverbindungen.  
Auch Steg (1300 m) bietet Möglich-  
keiten für den Wintersport!

Alle Auskünfte: Liechtensteinische Fremdenverkehrszentrale  
FL - 9490 Vaduz, Telefon 075 2 14 43



# GRAU

*Davos* bietet mehr...

das moderne Ferien- und Sportzentrum mit den städtischen Annehmlichkeiten in reizvoller Landschaft.

**Winter:** 5 ideale Skigebiete: Schatzalp/Strela – Parsenn/Weissfluh – Brämbüel/Jakobshorn – Pischa – Rinerhorn, mit total 37 Bergbahn- und Skiliftanlagen und einer Stundenkapazität von 29 110 Personen. – Über 80 markierte Abfahrten, Skischule mit 180 Skilehrern, Langlaufunterricht, Langlaufloipen und Skiwandern. – Geheiztes Hallenbad, 2 Natureisbahnen, 1 Kunsteisbahn, 2 Curlinganlagen mit 18 Rinks, 12 Eisschiessbahnen, Schlittelbahn Schatzalp – Davos, 50 km Spazierwege, Wänderpisten, Schlittenfahrten, Reiten, Sauna, Spielsaal/Casino, Kinos, Kinderhorte. Neues Kongressgebäude.

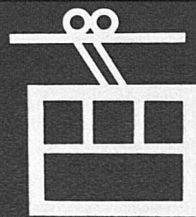
Denken Sie auch bei Ihren Sommer-Ferienplänen an Davos

**Sommer:** geheiztes Hallen- und Gartenbad, Strandbad am Davosersee, Segeln, Angelsport, 18-holes-Golfplatz «Matta», Tennis, Kunsteisbahn (Eislaufen, Eishockey, Curling), 2 Standseilbahnen, 5 Luftseilbahnen, 1 Gondelbahn, 1 Sesselbahn, Reiten, Exkursionen, Ausflugsfahrten und geführte Bergtouren, Bergsteigerschule, über 250 km Wanderwege, VITA-Parcours, Kinderspielplatz; Heimatmuseum. Neues Kongressgebäude. Spielsaal und Kinos.

Ideal für Ferien – das ganze Jahr!

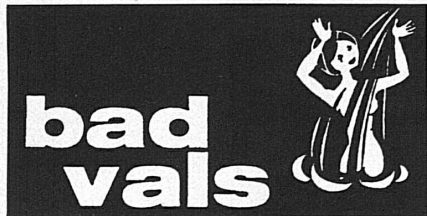
Auskünfte und Prospekte bei den Reisebüros und beim Verkehrsverein Davos, 2720 Davos Platz, Promenade 67, Telefon 083 3 51 35, Telex 74326

**PARSENN**  
**PISCHA**  
**DAVOS**



**Jakobshorn**  
*Davos*  
**Jakobshorn**

# BÜNDEN



Vom Wintersport ins Thermal-  
Mineral-Wellenfreischwimmbad

Skilifte im Ort – Eisplatz –  
Curlingbahn – Langlaufloipe –  
Schweizer Skischule – Schlittel-  
bahn – gepfadete Wanderwege

Ferienwohnungen – Appartements – Hotel- und Privatzimmer

Auskünfte und Prospekte durch den Verkehrsverein Bad Vals  
7132 Vals, Telefon 086 5 12 42

Für Winter-, Frühlings-, Sommer- und Herbstferien  
Geöffnet von Anfang Dezember bis Ende Oktober

## Hotel Valsana Arosa

Eigenes Hallenschwimmbad  
4 Tennisplätze  
Geheiztes Gartenschwimmbad  
Grosser Garten  
Kunsteisbahn vor dem Hotel

Telefon 31 21 51  
Telex 74232  
160 Betten

Weites Wandergebiet – Herbstwanderwochen  
Dezemberskiwochen: Skilauf, Langlauf, Curling

*Klosters*

**Neu!**

im Winter 1973

### Winterferien nach Mass

in den 6.1.– 3.2.  
Perioden: 17.3.–14.4.

geniessen alle Klosterser Gäste  
starke Vergünstigungen in Hotels,  
allen Bergbahnen und Skiliften,  
Skischulen, Eisbahn, Langlauf in  
Mietausrüstungen, Curling, Schlitteda

Verlangen Sie Spezial-Prospekte beim

Kur- und Verkehrsverein  
CH - 7250 Klosters  
Telefon 083 4 18 77/78  
Telex 7 43 72



In grossartiger Alpenwelt voll Sonne, Schnee und gesunder Bergluft  
kann jeder auf seine Art Winterferien geniessen, sich ausspannen und  
erholen. Graubündens gastliche Kurorte sind berühmt für alle  
Sportarten; Nichtsportler erfreuen unerschöpfliche Spazierwege.  
Wintersport kann auch mit Badekuren verbunden werden.  
Ausflüge ermöglichen die Rhätische Bahn, die Reisepost und Cars.  
Auf die Höhen und in die Skiabfahrtsgebiete führen leistungsfähige  
Bergbahnen und Skilifte. Günstige Vor- und Nachsaison-  
Pauschalarrangements für 7 Tage. Bündner Sportabonnement,  
gültig auf allen Bergbahnen, Ski- und Sesselliften.

Auskünfte, Prospekte und Hotelführer durch den

### Verkehrsverein für Graubünden

Ottostrasse 6, CH-7000 Chur



Splügen –  
Ort  
für  
Winter-  
sport!

3 Skilifte erschliessen ideales  
Skigebiet für den verwöhnten  
Skifahrer sowie auch für Anfänger.  
Schweiz. Skischule – Eisbahn –  
Curling – Langlaufloipe maschinell  
gepflegt. – Spazierwege.

**Neu:**  
2 Skilifte im schönsten Skigebiet mit  
rassigen Abfahrten.

Hotels, Pensionen und Ferien-  
wohnungen verwöhnen den Gast.  
1000 Parkplätze.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsverein Splügen  
7431 Splügen, Tel. 081 62 13 32

## ZUOZ

OBERENGADIN 1750 m

### Aktive Winterferien!

3 Skilifte, gutpräparierte Skipisten,  
Schweiz. Skischule, Langlauf- und  
Ski-Wanderschule, Marathonloipe und  
separater Skiwanderweg,  
ca. 30 km gebahnte Spazierwege,  
Curlingbahn, Eisplatz, Rodelbahn.

**Idealferien zu Schlagerpreisen**  
vom 6.1. bis 3.2.1973

Mit einer 12-Coupons-Karte stellen Sie  
Ihr persönliches Sportprogramm täglich  
nach Belieben zusammen.  
Pauschalpreise schon ab Fr. 275.–  
für 7 Tage Hotel inkl. Sportkarte

Verlangen Sie Prospekte und Auskünfte  
durch den Kur- und Verkehrsverein  
7524 Zuoz  
Tel. 082 7 15 10 Telex 74410

Preiswerter Komfort im Herzen Graubündens



Ski-Pauschal-Ferien  
9.–16.12. / 16.–23.12.72  
6.–13. 1. / 13.–20. 1.73

Verlangen Sie Spezialprospekte:

Verkehrsverein  
7075 Churwalden  
Telefon 081 35 14 35

